



PRESSEMITTEILUNG

GELDMENGENENTWICKLUNG IM EURO-WÄHRUNGSGEBIET: MAI 2013

Die Jahreswachstumsrate der weit gefassten Geldmenge M3 verringerte sich im Mai 2013 auf 2,9 %, verglichen mit 3,2 % im April 2013.¹ Der Dreimonatsdurchschnitt der Jahresänderungsraten von M3 blieb in der Zeit von März bis Mai 2013 mit 2,9 % unverändert gegenüber der Vorperiode.

Veränderung gegen Vorjahr in %; bereinigt um Saison- und zum Monatsende auftretende Kalendereffekte	MÄRZ 2013	APRIL 2013	MAI 2013	DURCHSCHNITT MÄRZ BIS MAI 2013
M3	2,5	3,2	2,9	2,9
M1	7,1	8,7	8,4	8,1
Buchkredite an den privaten Sektor	-0,7	-0,9	-1,1	-0,9
Buchkredite an den privaten Sektor, bereinigt um Verkäufe und Verbriefungen	-0,3	-0,5	-0,7	-0,5

Komponenten von M3

Was die Hauptkomponenten von M3 betrifft, so sank die jährliche Zuwachsrate von M1 im Mai 2013 auf 8,4 % nach 8,7 % im Vormonat. Die Zwölfmonatsrate der sonstigen kurzfristigen Einlagen (M2-M1) belief sich im Mai 2013 auf 0,0 %, verglichen mit 0,1 % im April. Die Jahresänderungsrate der marktfähigen Finanzinstrumente (M3-M2) lag im Berichtsmonat mit -15,7 % stärker im negativen Bereich als noch im April (-13,9 %). Betrachtet man die in M3 enthaltenen Einlagen, so erhöhte sich die Jahreswachstumsrate der Einlagen privater Haushalte von 4,0 % im April auf 4,3 % im Mai. Die Zwölfmonatsrate der Einlagen nichtfinanzieller Kapitalgesellschaften stieg im selben Zeitraum von 6,2 % auf 6,4 %. Die Jahreswachstumsrate der Einlagen nichtmonetärer Finanzinstitute (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionseinrichtungen) verringerte sich von 8,3 % im April auf 5,5 % im Berichtsmonat.

Gegenposten zu M3: Kredite (einschließlich Buchkrediten)

Bei den Hauptgegenposten zu M3 auf der Aktivseite der konsolidierten Bilanz des MFI-Sektors ging die Jahreswachstumsrate der gesamten Kreditgewährung an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet im Mai 2013 auf -0,2 % zurück (nach 0,0 % im Vormonat). Die jährliche Wachstumsrate der Kreditvergabe an öffentliche

¹ Die hier genannten Jahresänderungsraten beziehen sich auf Aggregate, die um Saison- und zum Monatsende auftretende Kalendereffekte bereinigt wurden.

Haushalte nahm von 3,5 % im April auf 3,2 % im Berichtsmonat ab, während sich die Zwölfmonatsrate der Kreditgewährung an den privaten Sektor im Mai auf -1,0 % belief, verglichen mit -0,9 % im Vormonat. Unter den Komponenten der Kreditvergabe an den privaten Sektor lag die Zwölfmonatsrate der Buchkredite im Berichtsmonat mit -1,1 % stärker im negativen Bereich als noch im April (-0,9 %); bereinigt um Kreditverkäufe und -verbriefungen² betrug die Rate im Mai -0,7 % nach -0,5 % im Vormonat. Die jährliche Zuwachsrates der Buchkreditvergabe an private Haushalte sank von 0,4 % im April auf 0,2 % im Mai (bereinigt um Kreditverkäufe und -verbriefungen blieb sie mit 0,3 % gegenüber dem Vormonat unverändert). Die Zwölfmonatsrate der Wohnungsbaukredite, der wichtigsten Komponente der Buchkredite an private Haushalte, verringerte sich im Mai auf 1,0 %, verglichen mit 1,2 % im April. Die Jahreswachstumsrate der Buchkredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften belief sich im Mai auf -3,1 % nach -3,0 % im April; bereinigt um Kreditverkäufe und -verbriefungen lag die Rate mit -2,1 % im Mai stärker im negativen Bereich als noch im Vormonat (-1,9 %). Die jährliche Änderungsrate der Buchkredite an nichtmonetäre Finanzinstitute (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionseinrichtungen) ging von 0,6 % im April auf 0,2 % im Berichtsmonat zurück.

Sonstige Gegenposten

Die Nettoforderungen des MFI-Sektors im Euroraum an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets erhöhten sich im Zwölfmonatszeitraum bis Mai 2013 um 261 Mrd € nach 205 Mrd € in den zwölf Monaten bis April 2013. Die Jahreswachstumsrate der längerfristigen finanziellen Verbindlichkeiten des MFI-Sektors lag im Mai bei -0,9 % (nach -1,4 % im Vormonat) und damit weniger stark im negativen Bereich.

Anmerkungen

- Weitere Tabellen, Statistiken und methodische Erläuterungen sowie der Veröffentlichungskalender sind auf der Website der EZB unter www.ecb.europa.eu/stats/money/aggregates/aggr/html/index.en.html abrufbar.
- Tabellen zur MFI-Bilanz für das Euro-Währungsgebiet, die einzelnen Euro-Länder und EU-Staaten außerhalb des Euroraums sowie eine benutzerfreundliche Funktion zum Download der Daten stehen im Statistical Data Warehouse der EZB unter <http://sdw.ecb.europa.eu/reports.do?node=1000003152> zur Verfügung.

Europäische Zentralbank
Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst
Abteilung Presse und Information
Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: +49 (69) 1344-7455 • Fax: +49 (69) 1344-7404
Internet: www.ecb.europa.eu
Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

² Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden.

I Geldmengenentwicklung im Euro-Währungsgebiet: MAI 2013

(Daten in Mrd € und Veränderung gegenüber Vorjahr in %; saisonbereinigte Daten^(a))

	MONATS- END- STÄNDE	VERÄNDERUNG GEGENÜBER VORMONAT ^(b)			JAHRESWACHSTUMSRATE		
		MAI 2013	MÄRZ 2013	APRIL 2013	MAI 2013	MÄRZ 2013	APRIL 2013
KOMPONENTEN VON M3^(c)							
(1) M3 (= Posten 1.3, 1.6 und 1.11)	9 850	- 5	17	28	2,5	3,2	2,9
(1.1) Bargeldumlauf	880	3	11	0	1,9	3,4	2,6
(1.2) Täglich fällige Einlagen	4 405	23	22	52	8,2	9,8	9,7
(1.3) M1 (= Posten 1.1 und 1.2)	5 284	27	33	51	7,1	8,7	8,4
(1.4) Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit von bis zu 2 Jahren	1 745	- 8	- 16	- 22	-5,2	-6,1	-6,2
(1.5) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	2 119	4	9	8	5,9	5,9	5,7
(1.6) Sonstige kurzfristige Einlagen (Posten 1.4 und 1.5)	3 864	- 4	- 7	- 14	0,5	0,1	0,0
(1.7) M2 (= Posten 1.3 und 1.6)	9 149	23	26	37	4,2	4,9	4,7
(1.8) Repogeschäfte	122	- 4	0	0	-7,8	-6,8	-6,5
(1.9) Geldmarktfondsanteile	446	- 8	- 10	- 3	-6,7	-9,2	-11,5
(1.10) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von bis zu 2 Jahren	134	- 16	2	- 6	-33,9	-29,9	-32,1
(1.11) Marktfähige Finanzinstrumente (Posten 1.8, 1.9 und 1.10)	701	- 28	- 9	- 9	-13,9	-13,9	-15,7
GEGENPOSTEN ZU M3							
Verbindlichkeiten der MFIs:							
(2) <i>Von Zentralstaaten gehaltene Bestände</i> ^(d)	308	17	- 38	51	-6,9	-12,7	-0,3
(3) <i>Längerfristige finanzielle Verbindlichkeiten gegenüber anderen Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet</i> (= Posten 3.1 bis 3.4)	7 476	5	- 19	- 4	-1,2	-1,4	-0,9
(3.1) Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit von mehr als 2 Jahren	2 404	18	- 11	8	-5,0	-5,1	-3,7
(3.2) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr als 3 Monaten	98	- 2	- 1	- 2	-11,7	-13,3	-14,5
(3.3) Schuldverschreibungen mit einer Laufzeit von mehr als 2 Jahren	2 581	- 37	- 22	- 16	-4,2	-4,7	-4,5
(3.4) Kapital und Rücklagen	2 393	25	15	6	7,3	7,3	7,0
Forderungen der MFIs:							
(4) <i>Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet</i> (= Posten 4.1 und 4.2)	16 456	59	- 36	4	0,0	0,0	-0,2
(4.1) Kredite an öffentliche Haushalte	3 466	28	- 2	20	3,5	3,5	3,2
Buchkredite	1 133	9	2	- 18	-1,2	-0,9	-3,2
Wertpapiere ohne Aktien	2 333	19	- 4	39	6,1	5,9	6,6
(4.2) Kredite an sonstige Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet	12 990	31	- 34	- 16	-0,9	-0,9	-1,0
Buchkredite ^(e)	10 759	5	- 28	- 33	-0,7	-0,9	-1,1
<i>Um Verkäufe und Verbriefungen bereinigte Buchkredite</i> ^(f)	-	4	- 28	- 27	-0,3	-0,5	-0,7
Wertpapiere ohne Aktien	1 436	17	0	7	-5,1	-4,3	-3,8
Aktien sowie sonstige Dividendenwerte und Beteiligungen	794	9	- 5	10	5,0	6,0	6,6
(5) <i>Nettoforderungen an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</i>	1 061	36	13	60	-	-	-
(6) <i>Andere Gegenposten zu M3 (Rest)</i> (= M3 + Posten 2, 3 - Posten 4, 5)	117	- 78	- 17	13	-	-	-
<i>Darunter:</i>							
(6.1) Repogeschäfte mit zentralen Kontrahenten (Verbindlichkeiten) ^(g)	311	26	- 14	11	20,3	14,0	7,5
(6.2) Reverse-Repogeschäfte mit zentralen Kontrahenten (Forderungen) ^(g)	238	- 1	- 7	10	25,7	29,8	31,6

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Die Angaben in dieser Tabelle basieren auf den von den monetären Finanzinstituten (MFIs) gemeldeten Daten zur konsolidierten Bilanz. Zu den MFIs zählen das Eurosystem, Kreditinstitute und Geldmarktfonds, die ihren Sitz im Euro-Währungsgebiet haben.

(b) Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Umgruppierungen, Wechselkursänderungen, sonstige Neubewertungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Verbindlichkeiten von MFIs und bestimmten Stellen der Zentralstaaten (Post, Schatzämter) gegenüber im Euro-Währungsgebiet ansässigen Nicht-MFIs (ohne Zentralstaaten).

(d) Einschließlich Einlagen der Zentralstaaten beim MFI-Sektor sowie der von Zentralstaaten gehaltenen vom MFI-Sektor begebenen Wertpapiere.

(e) Weitere Aufschlüsselungen finden sich in Tabelle 4.

(f) Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden.

(g) Reihe nicht saisonbereinigt.

2 Aufschlüsselung der in M3 enthaltenen Einlagen nach geldhaltendem Sektor und Art : MAI 2013

(Daten in Mrd € und Veränderung gegenüber Vorjahr in %; saisonbereinigte Daten ^(a))

	MONATS- END- STÄNDE	VERÄNDERUNG GEGENÜBER VORMONAT ^(b)			JAHRESWACHSTUMSRATE		
		MAI 2013	MÄRZ 2013	APRIL 2013	MAI 2013	MÄRZ 2013	APRIL 2013
AUFGLIEDERUNG DER IN M3 ENTHALTENEN EINLAGEN							
Einlagen insgesamt (= Posten 1, 2, 3, 4 und 5)	8 391	15	15	38	4,2	4,8	4,7
(1) Einlagen privater Haushalte^(c)	5 383	3	10	19	4,1	4,0	4,3
(1.1) Täglich fällige Einlagen	2 441	10	14	17	6,7	6,9	7,4
(1.2) Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit von bis zu 2 Jahren	945	- 11	- 11	- 5	-2,4	-3,6	-3,4
(1.3) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	1 990	4	8	7	5,1	5,2	5,1
(1.4) Repogeschäfte	7	0	- 1	0	-57,3	-59,2	-57,4
(2) Einlagen nichtfinanzieller Kapitalgesellschaften	1 653	- 3	2	7	5,3	6,2	6,4
(2.1) Täglich fällige Einlagen	1 157	3	3	16	10,5	11,3	11,4
(2.2) Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit von bis zu 2 Jahren	393	- 3	0	- 10	-8,3	-6,9	-6,6
(2.3) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	91	0	- 1	0	16,4	15,8	12,7
(2.4) Repogeschäfte	13	- 3	- 1	1	-12,7	-12,9	-4,7
(3) Einlagen nichtmonetärer Finanzinstitute ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionseinrichtungen^(d)	823	7	- 1	7	3,9	8,3	5,5
(3.1) Täglich fällige Einlagen	495	8	1	11	12,6	24,9	19,4
(3.2) Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit von bis zu 2 Jahren	228	- 1	- 1	- 6	-10,8	-13,4	-15,0
(3.3) Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist von bis zu 3 Monaten	15	0	0	0	-9,6	-3,7	-0,6
(3.4) Repogeschäfte ^(d)	85	0	- 1	3	6,9	2,5	2,2
(4) Einlagen von Versicherungsgesellschaften und Pensionseinrichtungen	218	5	0	1	6,8	4,8	5,8
(5) Einlagen sonstiger öffentlicher Haushalte	313	3	4	4	-0,4	2,5	0,8

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. Die Angaben in dieser Tabelle basieren auf den von den monetären Finanzinstituten (MFIs) gemeldeten Daten zur konsolidierten Bilanz. Zu den MFIs zählen das Eurosystem, Kreditinstitute und Geldmarktfonds, die ihren Sitz im Euro-Währungsgebiet haben.

(b) Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Umgruppierungen, Wechselkursänderungen, sonstige Neubewertungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Einschließlich Einlagen privater Organisationen ohne Erwerbszweck.

(d) Ohne Repogeschäfte mit zentralen Kontrahenten.

3 Beitrag der M3-Komponenten zur Jahreswachstumsrate von M3: MAI 2013

(Beitrag in Prozentpunkten zur Veränderung von M3 gegenüber dem Vorjahr in %; saisonbereinigte Daten^(a))

	MÄRZ 2013	APRIL 2013	MAI 2013
(1) M1	3,6	4,4	4,3
(1.1) <i>Darunter</i> : Bargeld	0,2	0,3	0,2
(1.2) <i>Darunter</i> : Täglich fällige Einlagen	3,4	4,1	4,0
(2) M2 - M1 (= sonstige kurzfristige Einlagen)	0,2	0,0	0,0
(3) M3 - M2 (= kurzfristige marktfähige Finanzinstrumente)	-1,2	-1,2	-1,4
(4) M3 (= Posten 1, 2 und 3)	2,5	3,2	2,9

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

4 Aufschlüsselung der Buchkredite als Gegenposten zu M3 nach Schuldnergruppe, Art und Ursprungslaufzeit: MAI 2013
(Daten in Mrd € und Veränderung gegenüber Vorjahr in %; saisonbereinigte Daten^(a))

	MONATS- END- STÄNDE	VERÄNDERUNG GEGENÜBER VORMONAT ^(b)			JAHRESWACHSTUMSRATE		
	MAI 2013	MÄRZ 2013	APRIL 2013	MAI 2013	MÄRZ 2013	APRIL 2013	MAI 2013
AUFSCHLÜSSELUNG DER BUCHKREDITE ALS GEGENPOSTEN ZU M3^(c)							
(1) Kredite an private Haushalte^(d) <i>Um Verkäufe und Verbriefungen bereinigte Buchkredite^(e)</i>	5 241	1	1	- 8	0,4	0,4	0,2
	-	2	2	- 1	0,3	0,3	0,3
(1.1) Konsumentenkredite	591	- 3	0	- 2	-3,5	-3,2	-3,5
(1.2) Wohnungsbaukredite	3 838	3	1	- 3	1,3	1,2	1,0
(1.3) Sonstige Kredite	812	1	1	- 3	-0,9	-0,8	-1,0
Darunter: Einzelunternehmen ^(f)	415	- 2	- 1	0	-1,8	-1,8	-1,6
(2) Kredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften <i>Um Verkäufe und Verbriefungen bereinigte Buchkredite^(e)</i>	4 469	0	- 17	- 17	-2,4	-3,0	-3,1
	-	- 2	- 18	- 18	-1,3	-1,9	-2,1
(2.1) Laufzeit bis zu 1 Jahr	1 116	5	- 8	- 13	1,7	-0,6	-1,4
(2.2) Laufzeit mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren	775	- 5	- 5	2	-6,3	-6,7	-6,3
(2.3) Laufzeit mehr als 5 Jahre	2 579	0	- 5	- 6	-2,9	-2,8	-2,9
(3) Kredite an nichtmonetäre Finanzinstitute (ohne Versicherungsgesellschaften und Pensionseinrichtungen)^(g)	955	3	- 15	- 6	0,6	0,6	0,2
(4) Kredite an Versicherungsgesellschaften und Pensionseinrichtungen	93	0	3	- 2	6,2	15,9	12,0

(a) Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

(b) Differenz der Monatsendstände, bereinigt um Abschreibungen/Wertberichtigungen, Umgruppierungen, Wechselkursänderungen und alle anderen nicht transaktionsbedingten Veränderungen.

(c) Buchkredite von monetären Finanzinstituten (MFIs) an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (ohne öffentliche Haushalte).

(d) Einschließlich Buchkrediten an private Organisationen ohne Erwerbszweck.

(e) Bereinigt um Buchkredite, die im Rahmen von Verkäufen bzw. Verbriefungen aus der MFI-Bilanzstatistik ausgegliedert wurden.

(f) Reihe nicht saisonbereinigt.

(g) Ohne Reverse-Repogeschäfte mit zentralen Kontrahenten.